

# LA UNION

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

BIBLIOTECA NACIONAL

ADQUISICIONES SEGUN DERECHO

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

## ADVERTENCIA

La Redacción se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, á su juicio importen un ataque á la moral.

Así mismo se reserva el derecho de no insertar en la sección de Colaboración aquellos escritos que no obedezcan al sistema adoptado por LA UNION desde su aparición.

Teniendo en vista las dificultades que surgen para la recaudación del importe de los avisos, la Administración ha resuelto no darles publicidad sin previo pago de dicho importe. No se hará ninguna escepcion.

## PRECIOS DE SUSCRICION

Por un mes. . . . . \$ 1.00  
Por seis meses (pago adelantado) \$ 5.50  
Por un año (pago adelantado) \$ 10.00  
Número suelto . . . . . \$ 0.20

## LA UNION

Minas, Julio 3 de 1881.

## Charlatanes.

Se cree con algun fundamento que se van á tomar determinaciones importantes para poner en ejecucion, la prohibicion absoluta y la aplicacion de las penas que señala la ley de sanidad, á los que se dedican á la profesion de medicina sin los títulos que el Estado espide.

Esta medida, encontrará fuertes opo- sitores; y por ser muy del caso aplicar el cuento, vamos á reproducir uno que es histórico el cual podrá explicar, la razon del porque existen tantos charlatanes y que cuentan con un sin número de prosélitos.

El Dr. Vauslebten, célebre médico holandés, hacia algunos años que estaba en Londres; pasando por una plaza separó á mirar un charlatan que, en una soberbia carretela de cuatro caballos y con varios criados magníficamente ataviados, atraía á una multitud inmensa y hacia una distribucion enorme de sus drogas. Averiguó donde vivia, y le mandó un recado suplicandole que fuera á su casa al día siguiente: el charlatan fué puntual.

—Caballero, le dijo el doctor, le oí á Vd. anunciar ayer públicamente que tenia remedio eficaces para toda clase de enfermedades: tiene Vd. algunos pa- la curiosidad? Ayer le miré á Vd. aten- tamente y creí haberle visto en otra ocasion; mas no puedo recordar donde.

—Me será fácil satisfacerle á Vd. He servido muchos años en casa de milady Waller á quien Vd. con frecuencia vi- sitaba. Yo era su premer le cayo, y Vd. me vió infinitas veces en su antesa- la. Salí de allí hace tres años para ejer- cer el oficio que, como Vd. ve, me he dedicado.

—Cada vez escita mas Vd. mi curio- sidad. ¿Como es posible que talentos ad- quiridos en tres años le hayan procura- do á Vd. los medios de sostener la posi- cion brillante en que parece hallarse, mi- entras que yo, ejerciendo la profesion hace cuarenta años, con la mayor apli- cacion; y aun me atrevo á decir con alguna celebridad, apenas puedo soste- ner mi modesta posicion?

—Caballero, para que que yo pueda responder directamente á su pregunta me permitirá Vd. que le haga antes dos.

—Con mucho gusto.

—Vd. vive en una de las calles mas frecuentadas de Londres. ¿Cuántas per- sonas cree Vd. que pasan diariamente por ella?

—Difícil será decirlo; pero por un cálculo aproximado, serán una diez mil personas.

—Acepto esta cálculo como un dato positivo. ¿Y de esas diez mil personas? ¿cuántas cree Vd. que habrá de talento, —Habrá cien, todo lo mas.—

—Pues bien doctor, acaba Vd. de contestar á su propia pregunta. Las ci- en personas de talento constituyen su clientela de Vd. y las nueve mil nueve- cientos son la mia.

Esta anécdota célebre, explica muy palpablemente el porque estas medidas, que se hallan en proyecto, van á ser desechadas por la mayoría de las opinio- nes y que se han de poner en juego po- derosas influencias en las cuales no es casearan figuras espectables.

Sería tan necesaria esta medida y de tanta utilidad, como será no po- di- fícil realizarla, mientras no se haga un firme propósito en no retroceder ante nada y ante nadie, cuando se trate del cumplimiento de una ley.

Este abuso en nuestro país, ha ferti- lizado de una manera asombrosa hasta el extremo ridiculo, de que, sobre todo en campaña, no sabemos ya quien es médico, quie es un charlatan, quien un especulador y quien un farsante. Los Gobiernos que deben velar por sus go- bernados, estan en el deber de que estos no sean sorprendidos en materias de tanta trascendencia como las que se rela- cionan con la salud, por cuya razon es- tá á su arbitrio el diplomar á hombres que sean de reconocida suficiencia.

Tanto se ha refinado este contrabando q' los curanderos se hallan en un núme- ro infinito, pervirtiendó no solo la salud que incautamente se les confia, sino hasta el buen sentido de las gentes, desde creer en brujerías y el celebre dano de que se hallan tan preocupados nuestros paisanos, hasta en suponer una panacea de cualquier sistema de

medicacion por estravagante que apa- rezca.

Hay dos clases características de cu- randeros: una que procura el fanatismo del individuo, procurandole las preocu- paciones mas raras y estrafalarías y otro que en convinacion con algun farmacén- tico poco escrupuloso de los que nunca faltan, espense sus drogas y hacen am- bos sus fraudes.

Todo aquel que un negocio cualquie- ra no le ha dado resultado, el que ha si- do poco favorecido por la fortuna, aquel que ha perdido el crédito en otros nego- cios, el otro á quien todo el público re- chaza por informal tramposo ó de las mas malas condiciones, un pésimo estudiante queno pudo acabar una carrera, un practicante de botica que no encuentra farma- céutico que se atreva á confiarle el des- pachio de una receta; en fin, todo aquel á quien el público no le confiara un ápice de sus intereses, viene el vulgo necio á confiarle la salud y en quedarse con la boca abierta ante un especulador de tan mal género, como si dijera senten- cias platonianas; en una palabra todo aquello que la sociedad desecha para las relaciones económicas mas naturales de la comunidad humana, lo admite pa- ra confiarle lo mas importante, la salud desde que se ha convertido cualquier in- feliz de aquellos á curandero, estando es- puestos los médicos mas afamados á ser el ridiculo de aquellos á quienes ni to- marian por la cayo.

Por otra parte, segun nos hemos in- formado, por personas facultativas. nu- estra república tiene una predisposicion grande en esto, por que la Argentina aun cuando no ha desplegado todo su rigor en esta materia, lo tiene sin embar- go mas establecido que la nuestra y, así es, que, todo lo que allí huya aquí viene y por esta razon se tropieza aquí á cada paso con sujetos que son curan- deros han sido estudiantes de uno ó dos años en una facultad en la cual solo abrie- ron la primera página del libro pero sa- ben si tener una circunspeccion estudia- da y conocen un poco el tecnicismo de la profesion y con aires magistra- les ejercen en nuestra campaña hacen de médicos, catequizan algunas inocen- tes con toda clase de halagos, cometen errores que nadie reclama y usurpan los derechos del público y de los facultati- vos, sin tener títulos de aqui ni de nin- guna parte.

Hemos de hablar mas despacio de es- te asunto, y hemos de ver tambien de quien es la culpa.

## El auxiliar de quinto

HISTORIA VULGAR

por

D. JOSÉ DE CASTRO Y SERRANO

(Continuacion)

Pero ¿cómo hacerlo? Ocho mil reales era una cantidad fabulosa para el pobre hombre, y no habia que pensar en buscarlo ó por mejor decir, no habia que po- sar en que se lo diera nadie. Un anu- cio de los periódicos infundió valor en la atribula- da familia: por menos de la mitad de la suma proporcionaba cierta Sociedad susti- tos para el ejército, y tres mil y pico de reales no era lo mismo que ocho mil. En los periódicos se veia ademas la triaca, que por lo comun dicen que nace junto al veneno. Héla aquí: —«DINERO BARATO. En la calle Tal, número tantos, se adelan- tan mensualidades á las clases activas y pasivas que cobran del Tesoro. No se em- barga la paga, ni se producen molestias á los interesados. Reserva absoluta. Horas, de diez á cuatro.»

¿Por qué, pues, no habia de aprovechar se D. Blas de aquellas dos fortunas con que se le brindaba? El, que nunca habia empuñado su sueldo, que gozaba de tan honrada reputacion, que era empleado an- tigo y con ocho mil reales, ¿no habia de esperar que le facilitasen inmediatamente tres mil reales? Y decimos tres mil, por que al comunicar sus noticias y sus propó- sitos á la buena Asuncion, esta le dijo oprimiéndole la mano con ruborosa ternu- ra: —«Blas, no busques mas que tres mil, pues yo hace cincuenta meses que voy es- condiendo debajo de un ladrillo, cincuenta duros.»

II

Don Blas tuvo que pedir licencia en su oficina á las dos de la tarde. Era la prime- ra vez que la pedia, y estaba conmovido. Tambien era la primera vez que iba á pre- sentarse á un usurero, y esta nos parece la mejor ocasion para decir cuatro palabras sobre su persona.

D. Blas era hombre de mediana estatu- ra y algo recio de carnes, pero de aspecto simpático y atractivo. Su rostro, que pare- cia modelado para una buena razon, no re- velaba presuncion de ingenio, aunque tam- poco rusticidad ó majaderia: sus signos ca- racterísticos eran la tolerancia y la vergüenza. Por vergüenza habia trabajado quan- do joven para ser alguna cosa en el mun- do; por vergüenza, se casó en cuanto tuvo algo que ofrecer á su novia; por vergüenza fué el mejor de su oficina, sin prospe- rar ni ascender; por vergüenza era buen marido y buen padre; por vergüenza era pobre, por vergüenza era honrado. Los mo- ralistas lo colocan á la vergüenza entre las grandes virtudes, y hacen mal, pues el vulgo se vale de la ocasion y les comiende la pluma. Un valiente puede cometer un ac- to de cobardia; un justo puede ocurrir en alguna desliza; un generoso puede ejecutar alguna mezquindad; pero ninguna de estas cosas pueden ocurrirle á un hombre de ver- güenza.

Con la vergüenza vive el desdichado en un rincón sin incomodar á nadie; con la vergüenza, que no con bienes de fortuna paga el pobre sus deudas y cumple religio-

samente sus contraltos, con la vergüenza a cude el temeroso a los peligros, demostrando un valor de que quizá carece; con la vergüenza estudia y adelanta el que nació tal vez escaso de luces; sin la vergüenza, en fin, no se tiene nada; con la vergüenza se tiene todo. Cuando se ha perdido un poco la moral, y un poco el honor, y un poco la virtud, puede vivirse todavía; cuando no se puede vivir es cuando se ha perdido la vergüenza.

Por eso decía el usurero a cuya casa en minaba don Blas:—Dénme ustedes a mí un hombre que sea cualquiera cosa, pero que tenga vergüenza.

Y D. Blas la tenía. Viéramos en la calle donde se hallaba el establecimiento de préstamos, mirar arriba y abajo y al rededor de sí, sin atreverse a traspasar el umbral de la puerta. En la casa había muchas habitaciones, y a D. Blas no le conocía nadie; pero el buen señor, se figuraba que le conocía todo el mundo, y que en la casa no vivía más que el usurero. Bien es verdad que a la altura de la vista de los transeúntes descolaba un aviso, sobre placa dorada, en letras negras, que decía:—«La casa de préstamos está aquí.»

A D. Blas le pareció aquel anuncio y sus colores símbolo cruel de oro del prestamista y de la negra fortuna del solicitante; mas en nombre de uno y de la otra, atraído por la necesidad, se pasó la mano por la cara y entró. Al subir la escalera, oscura y tortuosa, iba contando los escalones, como podrían contarse los del patíbulo; en el tramo primero había una puerta entornada, sobre la cual se reproducía el anuncio del portal; empujola suavemente, por miedo de incomodar a alguien, y vióse en un pasillo largo, y de escasa luz también, a cuyo término se percibía animada conversación en una pieza próxima. Detúvose allí, aprovechándose esa penumbra que parece peculiar de los autos del crimen, porque no quería encontrarse con nadie; y, sin embargo, una voz enérgica gritó desde adentro: [continúa]

## Remitido.

Minas, Junio 29 de 1881.

### Apoyado

Vemos con grande satisfacción en el *Hevaldo* de fin. 23 de Agosto la obra de honor que, La Representación Nacional trata de hacer, levantando un Monumento a la memoria del mas grande Patriota de nuestra República D. Joaquín Suarez.

Orgullo, honor para los Srs. padres de la Patria que han sabido cumplir con ese deber que están obligados a tributar con el óbolo que a él se debe, levantando la voz justiciera y patriota para designar el punto en el que se coloque la memoria; donde, tal vez, él dió la voz y plantó la bandera para darnos patria y libertad.

Es de notoriedad pública, que Suarez fué al poder con una colosal fortuna; como lo es también de notoriedad pública que dejó pobre de él, dejando sus hijos en la mas crítica situación y por último concluyendo sus días en los escombros de su inmensa fortuna, sin que para esto ninguno de los Gobiernos anteriores, se hubieran acordado que ese Patriota dejaba numerosa familia y la que quedó en una situación precaria, debida al desprendimiento con que destinó su fortuna para hacer frente a las grandes necesidades que demandaba la Defensa de la Guerra Grande, sin que para ello jamás se hubiera acordado para documentar las valiosas propiedades que vendió é inmensa suma de dineros que antes ya había invertido.

Las obras deben ser completas, para ser grandes y a la altura de quien se trata y cumpliendo en un todo: Da consiguiente, existe numerosa familia, hijos, nietos y conatos, en una tirantísima situación; en este caso la nación posee de inmensas leguas de campos fiscales, se perjudicaría acaso la nación, destinandosele a la familia

en proporción cierta cantidad de dichos campos en remuneración de todas esas propiedades y sumas de dinero que Suarez invertió en la Defensa, ya que el Estado no se encuentra habilitado para hacerlo en metálico, y antes lo contrario, y de este modo la Nación habría consagrado en un todo su obra, dejando un modelo de patriotismo y sirviendo de estímulo a los hijos de nuestra patria.

## Gacetilla.

Creemos que la autoridad no debe tener ninguna consideración, ni debe andarse en contemporizaciones, si ante la opinión pública, no quiere hacerse presunto cómplice en las infracciones de la ley; por si lo ignorara debemos darle a conocer con fundados motivos, que el juego de la tala se halla restablecido y que la reunión de gentes mal entretenidas, sigue allí haciendo su negocio infame en el mismo sitio de antes calle 18 de Julio; para evitar en lo posible que fueran descubiertos se ha hecho levantar el cerco una vara mas, detrás de aquel cerco, se conculca la ley y se escarnece la moral, pública, espoliando a inocentes.

Hace pocos días que se ha robado al guarda hilos del Telégrafo Oriental, todo su equipaje y varias prendas de vestuario, con el reloj, cadena etc. etc; el robo ha tenido lugar en su propia habitación.

### Juzgado Ldo. Departamental A CARGO DEL DOCTOR E. G. ARICHAGA

Día—30

Patti y Bissani—Suez con del Rio—Muñoz Maidana con Fuentes—Cuartido con Diago—Nuñez (criminal) Testamentaria Melgno—Tajin con Figini (2 provi.)—Rian con Figini (2 ps.)—Tejeria (criminal)—Omos con Pintos—Trias.

Día—1º

Figueredo (criminal)—Pacheco—Nota del Sup. H.—Cubral de Higuera con Cabral—Nota del J. de P. de la 12ª Sección—Concurso Morandi—Silvera—Pastorini—Testamentaria Mendez—Testamentaria Bonilla—Ramos—El Fiscal con Aguilar—Silvera (criminal)—Testamentaria F. de Castro (providencias) Testamentaria Melgno—3 providencias—Guaco—Testamentaria Michado—Fernandez—(criminal)—Rodriguez (criminal) 2 providencias—Pastorini.

Se nos pide la publicación de lo siguiente:

Sr. Redactor de LA UNION

Muy señor mío: Describa a grandes rasgos dirijo a Vd. una crónica de la tertulia habida anoche en casa del Sr. Aguilar, don pudimos pasar un momento gratísimo, dentro una sociedad distinguida y amena.

La premura de estas líneas y el cortísimo tiempo de que dispongo para llevar a la prensa las presentes líneas, hacen que esta descripción sea también ligera é incompleta contra todo mi deseo; pero, sea ello como fuere, obediendo al compromiso de *croniquear* que contraí con una hermosa niña, me veo precisado a cumplir lo prometido de cualquier manera, exponiéndome, quizá, a la crítica implacable de tanto nuevo literato que está produciendo este moderno Atenas.

Una vez entrados en lo del Sr. Aguilar, y notando la ausencia casi completa del sexo feo que abunda generalmente en todas partes como la yerba mala, tuvimos que desmenuar nuestros capotes para llenar las exigencias del momento, abriendo así, a nuestro espíritu un campo dilatado de placer.

Vimos a I. H. cual la tímida violeta que oculta sencilla su modestia en el verde, de sus lozanas hojas, donde derrama abundante la blandisima fragancia que guarda su delicado capullo.

El joven P. admiró, como nosotros, esta

belleza, indefinible.

J. H. bella y sonriente cual el crepúsculo de una mañana primaveral, fué el objeto encantado de nuestro amigo P. P. sabio apreciador de su hermosura.

L. A. por quien nuestro ausente amigo A. S. sufre acerbos é intensísimos dolores y cuya desesperación le hace pensar en los medios mas inusitados para evitar su moral abatimiento, mas bella que la luna, bailó con varios que deseaban con ansiedad asir su esbelta talle.

J. O. brilló toda la noche como las prunbras del sol.

Su simpática hermanita contribuyó a adornar la selecta floresta de que nos ocupamos.

Claudina, llena de esa melancolía que hace poético su semblante, permaneció indiferente a los movimientos de la danza, pero su sociedad endulzaba a los que le dirigían la palabra.

La siempre interesante matrona F. A. con sus delicados cumplimientos y a su vez el de todos los dueños de casa que halagaron sin cesar a todos los concurrentes, me recen el reconocimiento de nuestra mas expresiva distinción.

[Ojalá se repitan allí tan sublimes momentos]

Poesía fúnebre dedicada a la memoria del Mayor Almada en el acto de darle sepultura en el Cementerio Público.

Hoy me tocó acompañar

Al digno Mayor Almada,

A esta última morada

En lo eterno a descansar

Después de largo penar

Cómo valiente soldado,

Cómo patriota abnegado

Soportando los reveses,

Y en los tiempos tantas veces,

Murió pobre pero honrado.

Aleazó a una edad avanzada

Y en su faja de servicios,

Constan nobles sacrificios

Por esta patria adorada!

Solo esa humilde morada

En que exhibió su existencia,

Dejo como única herencia

A su familia querida;

Al adios de despedida

Para la eternal ausencia.

Sirva de conformidad

A su familia y esposa,

De Almada esa foja honrosa

Que tienen de timbre ya:

Los dejó en triste horfandad

Por acaso de la suerte,

Mas; sobreviene a lo inerte

La gloria imperecedera

Que no marchó su carrera

De soldado hasta la muerte.

El fué de la independencia

Un veterano aguerrido.

Pero; sufrió en el olvido

De estrecheces de la indigencia.

Jamás de esa indiferencia

Se le oyó quejarse vertir,

No aspiró a otro porvenir

Que ver su patria dichosa

Hasta que fúnebre lósa

Sus restos llegó a cabar,

Las almas caritativas

Que les complace hacer bien,

No mirarán con desden

Lágrimas tan afectivas,

Socorrerán compasivas

A una familia indigente,

Que en el cadáver presente

Perdió su amparo mayor,

Por el ruego al Señor

Con sus preces mas fervientes.

Minas, Junio 30 de 1881.

T. B.

La Teoría General del Estado comenzó a recibir de las oficinas receptoras los fondos destinados a cubrir el presupuesto de las listas civiles y militares, correspondiente al pasado mes y cuyo pago debió dar principio ayer.

El Gobierno ha elevado a la Cámara un proyecto de ley sobre rodados,

## A V I S O S.

### Al Público y al Comercio.

Los abajo firmados participan al público en general y al comercio en particular, que hemos comprado todas las existencias y las poblaciones de la casa de comercio de los señores don Salvador Castillo y don Daniel Martocelo, sita en el paraje denominado Puntas de Chammé, en campo de don Rey Bayarrez.

Al mismo tiempo, participamos, que no habiéndonos hecho cargo de los créditos, ni activos ni pasivos, deben entenderse los interesados, si los hay, con nuestros antecesores.

Agustín Uriarte—Eusebio García

Comision de Salubridad  
del Departamento

### EDICTO

Sendo un deber de esta Comision tomar todas las medidas necesarias con el fin de evitar el desarrollo de enfermedades contagiosas ha resuelto lo siguiente:

Los cadáveres de los que mueran de enfermedades que puedan transmitir el contagio no podrán permanecer en las casas mortuorias mas tiempo que el necesario para ser conducidos al depósito del Cementerio donde permanecerán durante las veinte y cuatro horas señaladas por el Art. 4º del Reglamento para darle sepultura, no pudiendo en ningún caso llevar los féretros descubiertos.

Los que contravengan esta disposición serán penados con arreglo a la Ley.

Con autorizacion

Pedro B. Castro  
Secretario.

## Se vende

Una bonita casa situada en la calle de Matajo, esquina a la del Molino; compuesta de dos buenas piezas de tej. y una cómoda cocina, con un terreno de 25 varas de frente por 50 de fondo; propiedad de D. Isabelino Velázquez; para tratar, verso con don Ramon Cuadras.—Minas.

### Fotografía Oriental

86 Calle Cebollati 86

MINAS

Esta casa recientemente establecida tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en todo lo que concierne a el arte fotográfico.

Disponiendo de todos los precedimientos conocidos hasta el presente, y contando con los aparatos mas modernos, haremos retratos de todas clases y sistemas, desde la miniatura hasta el tamaño natural.

Los retratos de tamaño mayor se harán a elección del interesado; por la Cámara solar ó Oleo, ó a Pastel.

Enemigos de encarecer la importancia de nuestros trabajos, y confiados en las apreciaciones que de ellos hará el ilustrado público, nos concretamos por el momento a ofrecer el mayor esmero en estos, y modicidad en los precios.

Fitz—Patrik y Rodriguez

## A los Estancieros

Me permito recomendar a los dueños de ganadería las nuevas **Marcas Adicionales del sistema Blanco** patentado por el Superior Gobierno, las que

se acaban de recibir en esta Oficina.  
Minas, Junio 19 de 1881.  
Leonardo Puerto

AVISO

Por un módico precio se alquila una bonita casa en la calle de Solís; para tratar verse con Domingo Doria (hijo).

Aviso

Se previene al público que la sociedad José Tajan Figini hms. y C<sup>as</sup>, para la fabricación de cerveza, ha sido disuelta, quedando los señores Figini hms. y C<sup>as</sup> únicos dueños hoy de la fábrica de cerveza que existía bajo aquella firma.  
Minas, Junio 13 de 1881.

Comision Departamental  
de I Primaria

AVISO IMPORTANTE

Se hace saber a los habitantes del Departamento que se ha dispuesto prorrogar hasta el 15 de Julio próximo el plazo señalado para la Recaudación del Impuesto de perros. Pasado ese tiempo los respectivos revisores procederán a multar a los remisos, de acuerdo con lo establecido en el Código Rural.

Minas, Junio 19 de 1881  
La Comision Departamental.

Juzgado Ldo. Departamental  
de Minas

EDICTO.

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental. Dr. D. Julio Siez, y a los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civiles, se hace saber la apertura de la sucesión de don Juan Malina Biladan, a fin de que las que se consideren con derecho para intervenir en ella se presenten ante este Juzgado dentro el término de treinta días.

Minas, Junio 6 de 1881.  
Domingo Lenz  
Escribano Público.

Dr. Manuel Mattos  
ABOGADO

Tiene su estudio en la calle del 25  
de Mayo N<sup>o</sup> 204

Al Comercio.

El que suscribe avisa a los Señores comerciantes, tanto de la Villa como de la campaña, que a fines del presente mes empezará la fabricación de Jabon, (varias clases) y velas, en mi bien montado establecimiento situado en las faldas del Cerro de Verdum. Los señores comerciantes hallarán la gran conveniencia de comprar dicho artículo al precio que se vende en las fábricas de Montevideo. Tanto el jabon como sus velas se repartirán a domicilio, (en el Pueblo).

Desde ya, prevengo al comercio, que, mis artículos solo se venderán a comerciantes, tanto en la fábrica como en el depósito, que cuanto antes abriré en la calle 33.  
Minas, Mayo 13 de 1881.  
Bernardo Garat

"La Colonia Española"

Este importante diario cuya redacción está encomendada al inteligente escritor D. José Mellado, ofrece como regalo a los que se suscriban por un año ó seis meses y paguen adelantado, la magnífica obra **D. Quijote** en dos tomos perfectamente encuadrados.  
Agente en esta, Honorio Pereira, calle Treinta y Tres, núm. donde se reciben suscripciones.

AL PÚBLICO.

Guillermo Farnocchia tiene el honor de ofrecer su establecimiento de barbería, situado en la calle 18 de Julio, frente a la botica de D. Juan Ferreiro.

Sueldos

DE  
GOBIERNO

El abajo firmado acepta poderes para cobrar y reclamar ante quien corresponda me diante una ínfima comision.

Para mas informes ocúrrase en Minas, a D. Emeterio Rigada y en el Valle de Puentez a Rigada y C<sup>as</sup>

Joaquin Soba

225—calle de Canelones—225  
MONTEVIDEO.

ACEITE BACALAO FERRO-QUASIO

QUINADO  
VINO FORTIFICANTE QUINADO  
Elixir antisifítico depurativo

SON  
PREPARACIONES ESPECIALES  
Y GARANTIDAS

STRAMÉ

La favorable acogida que estas especialidades han obtenido por parte de los señores Médicos y del público en general, hablan más en su favor que cuantos elogios pudieran hacerse de ellos. Sin embargo, creo conveniente el manifestar públicamente que el **Aceto de Bacalao ferro quasio quinado**, como su autor lo indica, se halla combinado perfectamente con el hierro, la quasia y la quina: garantiendo que en cada cucharada encontrarán 10 centigramos de ferro completamente asimilable, unida a un 5 p<sup>o</sup> de quina y un 2 p<sup>o</sup> de quasia y que muchos enfermos de los pulmones, fiebres y debilidades fueron perfectamente curados.

Con respecto al **Vino fortificante**, baste decir que a un buen vino de España se hallan reunidas la quina, la quasia, la si maruba, el colombo, la cascarrilla, constituyendo de este modo el medicamento más precioso para las fiebres y para las personas débiles y convalecientes.

AL PÚBLICO

No crean las rivalidades y los dolientes para convencerse de la verdad, hagan uso de estas que al poco tiempo tendrán una notable mejoría y harán preferencia a otras preparaciones de esta clase por estar también en el precio de ellas al alcance de todos.

Lleva la firma del autor abrazando el corcho y frasco.

En venta, en la Farmacia de  
D. Carlos Sollier.-Minas

Oficina de C. Directa  
del  
DEPARTAMENTO  
AVISO.

Se avisa al público que por disposición Superior, la oficina de Contribucion Directa del Departamento seguirá expendiendo los certificados para transacciones rurales, en todo el corriente año.

Minas, Enero 4 de 1881.  
Carlos Sollier.

Emeterio Rigada  
Tienda, Almacén y Ferreteria  
Surtido especial en artículos de dichos ramos  
calle Florida, frente al Colegio de las Hermanas

Juan Duaso  
Calle 18 de Julio. El dueño de este establecimiento participa al público que ha recibido un gran surtido de artículos de Almacén

Reglamento  
PARA RIÑA DE GALLOS  
Se vende en esta  
IMPRENTA.  
Precio: 5 reales.

Puerto HERMANOS  
— 18 de Julio esquina 25 de Mayo—  
FERRETERIA, ÚTILES para Es-  
critorio. Surtido de artículos de Tienda



PILDORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desorden del **Higado** del **Estómago** y de los intestinos, así como de impureza de la **Sangre** es causa de que las **Pildoras Holloway** gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de **Afecciones** de los **Nervios** dicho medicamento obra como por encanto restituyendo el **Sistema** y, por decirlo así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de **Mujer** es realmente maravilloso.

Ungüento Holloway

Este es el mejor remedio conocido para los **MALES** de **PIERNAS** y de **PECHO**. Las **HERIDAS** antiguas, las llagas y las úlceras, cualquiera que haya sido su duración y se frota con él abundantemente la gaceta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores coágulos y toses.

Dicho Ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que él cura infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el rótulo en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la direccion de 533 Oxford Street, London, pues si no está entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

Se invita a las personas que sean defraudadas por los vendedores que exponen "Las Pildoras y el Ungüento de Holloway" falsificados, para que se sirvan comunicarnos los pormenores. Nuestro litigante dará forma a los procesos legales contra los Ofensores, y recompensará liberalmente a los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndose a que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Boticario Urbano  
J. Moreno plaza de la Libertad.

Glóbulos

de  
HIERRO  
DULCIFICADOS  
del doctor Blanpport

Estos glóbulos de hierro dulcificados son el remedio más eficaz como confiesan los médicos más célebres; y al mismo tiempo el más seguro, más suave y el más hercórico remedio contra las afecciones y enfermedades del estómago. Su acción está tan libre de cualquier peligro que las personas de complexion mas débil ó queson delicadas de pecho, le toman no solo sin inconveniente; con una ventaja noble bajo el aspecto general de la Salud; y como tambien fortifica el estómago, es pues, uno de los mejores remedios contra el flujo blanco de las señoras. A sípues, podemos lisonjearnos de que nos queda la gloria de haber sido los únicos en descubrir este precioso medicamento.

MODO de TOMAR LOS GLOBULOS

Durante los dos primeros dias deberá tomar el enfermo seis glóbulos y venir aumentando la dosis hasta diez por dia; (para los niños se debe empezar por dos, hasta cuatro)

Dr. Blanpport (Paris)  
PREPARACIONES DEL DR. BLANP

PORT.

**Pomada contra el reumatismo** y dolor agudo, confeccionado con el jugo del Arbol Gubame, Jarabe del Dr. Blanpport, contra las pulmonías y tos convulsa.

**Pildoras contra el reumatismo** y dolores agudos, confeccionados con el extracto del Arbol de Gualamé.

**Glóbulos de Hierro** del Dr. Blanpport, contra las enfermedades del estómago y empobrecimiento de la sangre.

**Pildoras purgativas** del Dr. Blanpport es el purgante mas suave, conocido hasta hoy.

**Vino de quina** del Dr. Blanpport, para fortificar la saugre.

Arbol de  
GUBMÉ

POMADA

para Reumatismo y dolores agudos

Esta milagrosa pomada confeccionada con el jugo de las hojas del arbol de GUBAME, oriundo de las Indias, tiene fundado su mérito en las innumerables curas radicales que con ella se han hecho por espacio de tres años en muchas poblaciones de la America Meridional, con la unánime aprobacion de todos los médicos que han hecho uso de ella.

Los felices resultados obtenidos en la aplicacion de esta pomada, tanto de **REUMATISMO** y **DOLORES AGUDOS**, han sido acreditados con testimonios escritos que poseemos y que nos han sido dirigido en muestra de gratitud y alabanza por muchas de las personas que han empleado nuestra pomada y que han sido curadas. Las virtudes sorprendentes de este precioso descubrimiento, cuyo origen es debido a la casualidad y cuya perfecta eficacia está basada en un largo estudio y en una penosa práctica, quedan probados suficientemente con el solo hecho de usar el específico para la curacion de **REUMATISMO** y **DOLORES AGUDOS**.

MODO DE APLICAR ESTA POMADA

Se pone una pequeña cantidad en una franela y se frota suavemente en la parte dolorida, dos veces al dia.

Su autor Dr. BLANPPORT  
(PARIS)

Se venden en todas las BOTICAS.

AGENCIA DEPARTAMENTAL DE  
MARCAS Y SEÑALES

Se previene al público que la oficina Departamental de marcas y señales y agencia de marcas del sistema "Bancos" qued establecida en esta Villa, calle 18 de Julio esquina 25 de Mayo, casa de Puerto Hens  
Minas, Diciembre 1<sup>o</sup> de 1880.

El agente oficial.  
Leonardo del Puerto

Confiteria, café y billar  
de D. Isidro Escudero, calle 18 de Julio  
Especialidades en toda clase de bebidas.  
Se hacen ramilletes para obsequios.

ISIDRO HELGUERA  
Gran surtido en artículos de TIENDA  
Almacén, Ferreteria y Bodega de MADER  
Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

E. BLOU

tiene el gusto de ofrecer sus servicios al respetable público de MINAS.

CALIGRAFIA, DIBUJO, ARITMETICA Y  
TENEDURIA DE LIBROS  
IDIOMA FRANCÉS, ETC.

Por mas informes, dirigirse en esta imprenta

Indicador.

(SECCION GRATIS PARA LOS SUSCRITORES)

- D. Ignacio E. Fernandez**  
Jefe Político—plaza Libertad
- Doctor D. Manuel Mattos**  
Abogado, tiene su estudio en la calle 25 de Mayo.
- José A. Sanchez**  
Escribano Público—25 de Mayo.
- D. Ignacio Perez, hijo**  
Oficial 1º de la Gestura Política—calle 18 de Julio.
- Isidro Helguera**  
Tienda, Almacén y Barraca de Maderas—25 de Mayo.
- Puerto Hermanos**  
Tienda, Almacén y Barraca de Maderas—25 de Mayo.
- Florentino Helguera**  
Tienda y Almacén—Plaza Libertad
- Domingo Doria**  
Tienda y Almacén—Plaza Libertad
- Domingo Doria, hijo**  
Carnicería—calle de Solís.
- Manuel Fernandez**  
Tienda y Almacén—calle Marmara
- Juan Duase y Ca.**  
Tienda y Almacén—18 de Julio.
- Figini Hermanos**  
Tienda y Almacén—18 de Julio.
- Belisario Medina**  
Baratillo de artículos de Tienda y mercadería.  
plaza Libertad.
- Chape Hermanos**  
Almacén, Tienda y Joyería—25 de Mayo
- Augusto Varene**  
Hotel Francés—18 de Julio.
- Estevan Belou**  
Cafetería, calle de Olimar núm.
- Ernesto Garrido**  
Comisario de lo 1º Sección  
calle 25 de Mayo núm. 66
- Antonio Drago**  
Cajonería—fúnebre y Carpintería—  
Calle de la Plata.
- Isidro Escudero**  
Confitería y Billar—Calle 18 de Julio
- Gabino Perez**  
Platería y joyería—Calle 18 de Julio.
- Antonio Juanico**  
Agrimensor—Calle 18 de Julio.
- Jaime Valdés**  
Zapatería—Plaza Libertad.
- Urbano Moreno**  
Botica—Plaza Libertad.
- Eugenio Fourcade**  
Procurador—Calle 25 de Mayo.
- Lucas Requena**  
Procurador, calle Montevideo
- Isidro Helguera**  
Barraca de frutos del País—Calle de Marmarajá.
- Dr. D. Cayetano Borda**  
Médico—Calle 18 de Julio, Casa de la finada Doña Martiniana Noges.
- Manuel Trelles**  
Escribano público y Procurador Fiscal  
calle Florida
- José Gumá**  
Curtiduría, calle 18 de Julio, cas Ignacio Berraondo.
- Carlos Lader echo**  
Tienda, almacén y barraca maderas  
Calle Cebollati.
- Cayetano Umplierrez y C**  
Almacén, Tienda y Ferreteria, calle de Marmarajá, esquina Colon.
- Bordardo Garat**  
Jabonería, calle 33.

Á los Médicos y a los Enfermos.

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactucario balsámico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y á menudo fatales desarreglos de las vías digestivas.—Empacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el VINO de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo. Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende á módicos precios.

Todas las citadas medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el librito ó método para usarlas.

DEPOSITO GENERAL  
8-18 de Julio—  
MONTEVIDEO.

Aceite puro de hígado de bacalao con verdadera creosota de haya, preparado en la Botica del Globo de Montevideo.—Este medicamento da excelentes resultados en las enfermedades del pecho, del pulmón, y de los bronquios.  
**En venta en la Farmacia del señor D. Urbano J. Moreno, D. Carlos Sollier y D. Juan Ferrero**

ZAPATERIA

Jaime Valdés

plaza Libertad, Minas.

Esta Zapatería, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con inteligentes oficiales para toda la clase de calzado sobre medida.

Trabajo esmerado, materiales superiores, prontitud, buena y elegante hechura y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Florida

En este establecimiento hay toda comodidad para los viajeros y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas i se sirven viandas á domicilio precios módicos. Buen servicio i aseo.

Pedro Sanchez

Babrería, 18 de Julio.

José Ramos

Agrimensor, 25 de Mayo

Dr. don Santiago Giralt

Médico cirujano, calle Lavalleja esquina Olimar.

Cárlos Sollier

Botica, calle 25 de Mayo esquina Montevideo

Marcelino Helguera

Tienda y Almacén—Calle Treinta y Tres

Antonio Rosés

Tienda y Almacén—Calle Montevideo

Isidro Helguera

Barraca de frutos del país, Marmarajá

Cayetano Collet

Almacén—Calle Marmarajá.

Emeterio Rigada

Tienda y Almacén—Calle Florida

Leonardo del Puerto

Agente de marcas del sistema B'anco

calle 18 de Julio—Minas

Estevan Dalfó y Ca.

Panadería—Calle Marmarajá

Benito Perez

Almacén, Tienda y Ferreteria—Paseo

Real de Olimar Grande

Aguiles Nigoul

Colegio Especial, plaza Libertad, al lado

de la casa de D. Florentino Helguera

Ignacio Abad

Librería y Fabrica de cigarrillos negros  
plaza Libertad.

Hilario Cano

Carpintería y carpintería fúnebre, calle Treinta y Tres, esquina Maldonado.

Se presta el paño y candeleros, todo gratuitamente.

Sixto Bevilacqua

Fábrica de cigarrillos de todas clases.

Calle 33, esquina Maldonado.

Libreria Nacional

BARREIRO Y RAMOS.

25 de Mayo, esquina Cimitarias.

MONTEVIDEO

Unica agencia en la República de la **Moda Elegante**—periódico para señoras y señoritas, de modas, labores y literatura. Se reparte un número semanal y su precio para un año es de 15 pesos.

**La Ilustracion Española y Americana**—revista ilustrada de literatura, ciencias, etc.—también se reparten todos los semanarios, y págase anticipadamente 15 pesos por año.—Agente esclusivo en el Departamento de Minas—D. Marcelino Helguera.

LIBRERIA

Ignacio Abad

PLAZA LIBERTAD.—MINAS

El dueño de este nuevo establecimiento participa al público que tiene un buen surtido de libros de toda clase. También se encarga de hacer venir de Montevideo ó de Europa toda clase de encargos perteneciente á dicho ramo.

Recibe suscripciones y reparte adomicilio las siguientes obras: Don Quijote; El Mundo Ilustrado; Diccionario Universal; La Educacion de la Mujer; Vivir es Amar; Juan de Dios; Undrama en la Aldea, y cualquier otra que se repartan por la América de Sud.